

Please affix a recent colour photo (in plain background) of the applicant for producing the Lifelong Learner Card.

請貼上申請人之彩色近照一張
(照片背景必須無任何裝飾)
以作印製終身學員證用途

45mm x 55mm

Personal Particulars 個人資料 (# Please delete inappropriate items 請刪去不適用者)

Mr/Ms/Mrs/Dr/Prof (Surname 姓) (Given Name 名) #先生/女士/太太/博士/教授

Name (Eng) (Chi)
姓名 (英文) (中文)

HKID / Passport No# (香港身份證 / 護照號碼#)
Date of Birth (出生日期) ___(dd)/ ___(mm)/ ___(yyyy)
Home Tel / Mobile (住宅電話 / 手機號碼) / Email (電子郵箱)

Gender Male (男性) Female (女性)

Correspondence Address (通訊地址)

Current Employment Information 就業資料

Employment Status 就業狀況:

- Working Adult (在職人士) Unemployed (待業) Housewife (主婦) Retired (退休人士) Full-time Student (全職學生)

(Please skip the following parts in this page if you are not currently employed 非在職人士請跳過本頁餘下部份)

Company Name: (公司名稱)

Position 職位:

- Top Management (e.g. President, Director) (高級行政人員、總裁或公司東主) Department Head or equivalent (部門主管)
- Managerial/ Officer Grade or equivalent (行政及管理人員) Clerical/ Executive/ Supporting Staff (文書及行政支援人員)
- Professionals/ Technical (e.g. Doctor, Lawyer) (專業人士及技術人員 (例如:醫生、律師等)) Civil Servant (公務員)
- Others (其他)

Area of Profession 專業:

- Accounting/ Finance (會計 / 財務 / 金融) IT- MIS/ Software Engineering (資訊科技 - 資訊系統管理 / 軟件工程)
- Admin/ Secretarial (文書) Legal (法律)
- Art/ Creative Industries (藝術 / 創意產業) Logistics/ Transport (物流 / 運輸)
- Building/ Architectural/ City Planning (房屋 / 建築 / 都市規劃) Manufacturing (製造業)
- Chinese Medicine (中醫藥) Marketing/ Advertising/ PR (市場推廣 / 廣告/ 公共關係)
- Design (設計) Media/ Publishing (傳媒 / 出版)
- Education (教育) Medical & Health (醫療保健)
- Engineering (工程) Merchandising (採購)
- Environmental Science (環境科學) Sales/ Retailing/ Trading (零售 / 批發 / 出入口貿易)
- Food & Nutrition (食品營養) Property/ Real Estate (地產 / 物業管理)
- Hotel & Tourism (酒店及旅遊) Social Sciences (社會服務)
- Human Resources/ Training (人力資源 / 培訓) Sport & Recreation (康體娛樂)
- IT-Network/ Internet related (網絡/互聯網有關) Others (其他 (Please specify 請列明: _____))

Monthly Personal Income 個人每月收入:

- ≤ \$ 9,999 \$ 10,000 - \$ 14,999 \$ 15,000 - \$ 19,999
 \$ 20,000 - \$ 29,999 \$ 30,000 - \$ 39,999 \$ 40,000 - \$ 49,999
 ≥ \$ 50,000

Highest Education Level 教育程度:

- Secondary or below High Diploma/ Associate Degree Bachelor Degree Master or above
 中學或以下 高級文憑 / 副學士 學士學位 碩士或以上

Academic Record at HKU SPACE 於本學院的學歷

	Field of Studies 修讀範疇	Course Level (e.g. Certificate) 程度 (例如: 證書)	Course Title (e.g. Certificate in Marketing) 課程名稱 (例如: 市場推廣證書)	Enrollment Year (e.g. 1999) 入學年份
1				
2				

Interests and Skills 興趣及技能**Interested Subjects (you can choose more than one) 有興趣的科目 (可選多於一項):**

- Accounting & Finance 會計、財務 Law 法律
 Architecture, Housing & Built Environment 建築、房屋及建造環境 Life, Health & General Sciences 生命、護理及普及科學
 Art, Design & Performing Arts 美術、設計及表演藝術 Chinese Medicine 中醫
 Business & Management 工商管理 Marketing & Communications 市場推廣及傳訊
 Hospitality & Tourism Management 款客及旅遊業管理 Social Sciences (e.g. Education, Social Work) 社會科學 (例如: 教育、社會工作)
 Information Technology & Library Science 資訊科技及圖書館學 Sport, Exercise & Recreation Management 康樂及體育管理
 Languages & Humanities 語言及文史哲 Others (e.g. Aviation, courses for engineers) 其他 (例如: 航空業、工程師進修)

Interested Level of Study (you can choose more than one) 有興趣修讀的程度 (可選多於一項):

- Certificate 證書 Postgraduate 研究生 Corporate Training 企業培訓課程
 Diploma 文憑 Executive Programme 行政人員課程 Studying in China 中國內地課程
 Undergraduate 學士學位 Short course / Exam Preparatory course 短期課程 / 備試課程

Interested Activities (you can choose more than one) 有興趣的活動 (可選多於一項):

- Talk and Seminar 講座及研討會 Interest class 興趣班 Communication and sharing with professionals 與專業人士交流及分享
 Corporate Visit 機構參觀 Voluntary service 義工服務 Travelling (Local) 旅遊 (本地)
 Travelling (Overseas) 旅遊 (海外)

Knowledge and Skills (you can choose more than one) 知識與技能 (可選多於一項):

- Art & Design 美術及設計 Dancing 舞蹈
 Business Administration 工商管理 Docent 嚮導
 Chinese Medicine/ Medical & Health 中醫藥/ 醫療保健 Drama / Stage Management 戲劇 / 舞台管理
 Computer Knowledge & Application 電腦知識及應用 Music / Singing 音樂 / 歌唱
 Web / Multi-Media Design 互聯網 / 多媒體設計 Sports 體育運動
 Counseling / Skill Coaching 輔導 / 技能訓練 Copywriting / Translation 撰寫 / 翻譯
 Photography / Recording 攝影 / 錄影 / 錄音 Event Organisation / Fundraising 籌劃活動 / 籌款
 Legal Services 法律服務
 Others, please specify 其他, 請註明: _____

Others 其他 (Please refer to Notes 1 & 2 for details. 詳情請參閱注意事項 1 及 2。)

I #agree/do not agree to be included in the Online Alumni Directory. 本人#同意/不同意被納入網上校友通訊錄內。

I #would like/ do not like to be HKU SPACE Volunteer. 本人#願意/不願意加入校友義工團。

I choose the following Login ID for access to the ALUMNI web page 本人選擇用以下名稱登入校友會網頁

(between 6-15 characters without space or special characters)

(須由 6 至 15 個字元組成，不可有空格或特殊符號)

Declaration 聲明

I have noted, understood and agreed the HKU SPACE ALUMNI policy on data privacy (Note 3).

本人已細閱、明白並同意香港大學專業進修學院校友會在處理個人資料(私隱)的守則(注意事項 3)。

Signature by Applicant 申請人簽署 _____ Date 日期 _____

For Official Use Only	Membership category	Payment Type 841	Remarks
	Prepared by	Checked by	Date Sent

HKU SPACE ALUMNI 香港大學專業進修學院校友會

Notes 注意事項

1. The Online Alumni Directory in ALUMNI web page allows member to look for schoolmates. Only name, email and course title would be shown in the Directory.

會員可透過網上校友通訊錄尋找其他校友，通訊錄中的資料只包括姓名、電郵及曾修讀之課程名稱。

2. You will receive your login ID and password via email to login the ALUMNI website.

本會將以電郵通知你的個人用戶名稱及密碼，讓你可隨時登入校友會網頁瀏覽。

3. Personal data collected by the HKU SPACE ALUMNI ("the ALUMNI") contained on this registration form or otherwise obtained is provided to be used by the ALUMNI for the purposes of processing this application and providing subsequent services, and any other purposes in achieving the objectives of the ALUMNI as stipulated on her constitution and will be kept confidential.

由香港大學專業進修學院校友會於本申請表內或其他途徑所收集的個人資料將被保密及供本會作申請會籍、提供校友服務及其他可達成校友會會規所訂下之目標的用途。

Lifelong Learner Card 終身學員證

If you are a student or staff (current or past) of HKU SPACE, you are cordially invited to join the HKU SPACE ALUMNI family free of charge and receive a **Lifelong Learner Card**.

- In early February 2007, the School introduced an all-new **Lifelong Learner Card** to students of HKU SPACE and members of the HKU SPACE ALUMNI. This Lifelong Learner Card will serve a dual purpose, first as the *identification of students* (currently for part-time students) and second, for *identification of the HKU SPACE ALUMNI members*.
- This Card will carry a lifelong identity with the School and there will be no expiry date. Details of the current registration status can be validated with our internal student record system via the barcode. Students will be required to present their **Lifelong Learner Cards** for updating their student records when they re-register with the School as a student.

Cardholder will enjoy discounts and offers for students and alumni upon presentation of the card, subject to the current terms and conditions. Please refer to <http://alumni.hkuspace.hku.hk> for details.

假如你現在或曾經是香港大學專業進修學院的學生或教職員，你即可免費獲邀成為香港大學專業進修學院校友會會員並獲發**終身學員證**。

- 由二零零七年二月初起，香港大學專業進修學院向學生及校友會會員全面推出**終身學員證**。此證具備雙重功用，是學員的身分證明（現階段適用於兼讀制學員）及校友會的會員證。
- **終身學員證**是終身制，不設有效期限。學員的身分和登記資料，可透過證上的條碼，在學院之內部學生紀錄系統得到確認。學員在下次報讀課程時請出示此證，以便學院更新登記資料。

憑**終身學員證**可專享由學院、校友會及聯繫商戶提供的優惠和服務。有關詳情以最新的條款為準。請瀏覽本會網站 <http://alumni.hkuspace.hku.hk>。

Registration Procedures 申請手續

Completed registration form shall be submitted in person with payment to any of the HKU SPACE Enrolment Centres OR by mail to HKU SPACE Alumni Affairs and Development office, Unit 602A, 6/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong.

閣下可親往各報名中心交表或郵寄至香港金鐘道 95 號統一中心 6 樓 602A 室「香港大學專業進修學院校友事務及發展部」收。



For enquiries, please contact the HKU SPACE Alumni Affairs and Development Office.
如欲查詢，請與香港大學專業進修學院校友事務及發展部聯絡。

Tel 電話 2910 7680 Fax 傳真 2527 3155 Email 電郵 alumni@hkuspace.hku.hk

Website 網址 <http://alumni.hkuspace.hku.hk>

Address 地址 Unit 602A, 6/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong
香港金鐘道 95 號統一中心 6 樓 602A 室

Ref: 08082011